



Office of Children and Family Services

KATHY HOCHUL
Vali

SHEILA J. POOLE
Komisyon Üyesi

Tarih [Ay/Gün/Yıl] _____ / _____ / _____

İsim

Vaka No:

Adres

Giriş Aşaması No:

Şehir, Eyalet, Posta Kodu

Rapor Tarihi: _____ / _____ / _____

Sayın _____,

New York Eyalet Geneli Çocuk İstismarı ve Kötü Muamele Merkezi Bürosuna (New York Statewide Central Register of Child Abuse and Maltreatment, SCR) bir çocuğun istismar edildiğini veya kötü muameleyle maruz bırakıldığını iddia eden bir rapor yazıldığına dair bir mektup, yerel çocuk koruma hizmetleri kurumu (local child protective services, CPS) tarafından size iletilmiştir. Bu mektup size CPS'nin bir soruşturma yürüttüğünü ve raporun asılsız olduğuna karar verdiğini bildirmek üzere hazırlanmıştır. Yani CPS, çocuk veya çocukların istismar edildiğine ya da kötü muamele gördüğüne dair kayda değer bir kanıt üstünlüğü bulmamıştır.

Dayanaksız tüm raporlar yasal olarak mühürlenip rapor edildiği tarih itibarıyla 10 yıl boyunca SCR'nin veri tabanında saklanmaktadır (422 sayılı Sosyal Hizmetler Kanunu/Social Services Law §422). Yasal olarak mühürlü ifadesi, asılsız raporların yalnızca kanunların izin verdiği sınırlı durumlarda görüntülenebileceği anlamına gelmektedir. Örneğin CPS aynı konuyu, aynı çocuğu ya da çocuğun kardeşini kapsayan yeni bir raporu inceliyorsa asılsız raporu inceleyebilir. Ancak rapor yasal olarak mühürlü olduğu için SCR, işverenlere veya tescil kurumlarına asılsız raporunuzun olduğuna ilişkin bilgi veremez. Rapor tarihinden itibaren 10 yıl geçtiğinde asılsız raporunuzun kaydı silinir. Bu da, asılsız raporunuzun imha edileceği anlamına gelir. SCR'den raporu 10 yıl içinde imha etmesini istemeniz gerekmemektedir, zira rapor otomatik olarak imha edilecektir.

Rapordaki vaka siz olduğunuzda SCR kayıtlarından raporun bir nüshasını alma hakkınız bulunmaktadır. SCR kayıtlarından raporun bir nüshasını almak için şu adrese yazabilirsiniz:

New York State Office of Children and Family Services
Statewide Central Register
P.O. Box 4480
Albany, NY 12204

Çocuğun akrabası olduğunuz veya çocukla aynı hanede yaşadığınız için raporda yalnızca adınızın geçmesi durumunda SCR kayıtlarından raporun nüshasını alma hakkına sahip olamazsınız.

Birden fazla CPS raporunuz olması hâlinde tüm raporların ayrı ayrı işlem gördüğünü bilmeniz önem arz etmektedir. Bu raporun mühürlenmesi adınızın vaka olarak geçtiği diğer CPS raporlarını etkilemeyecektir. Bu nedenle size başka bir raporunuzun olduğu söylenmesi hâlinde bu bildiri, ilgili rapora herhangi bir etkide bulunmayacaktır. Benzer şekilde hizmet alıyorsanız bu bildiri, bu hizmetler üzerinde herhangi bir değişiklik yaratmayacaktır.

Bu mektup ile ilgili herhangi bir sorunuz olursa pazartesten cumaya 08.00-17.00 saatleri arasında 1-844-337-6298 numaralı telefondan bize ulaşabilirsiniz. Ayrıca yukarıda belirtilen adreste ikametli bulunan SCR'ye yazabilirsiniz. Bu mektubun başında yazılı olan Vaka No ile Aşama No'yu veya bu mektubun nüshasını eklemenizi rica ederim.

Saygılarımla,



Lisa Ghartey Ogundimu,
Komisyon Üyesi Yardımcısı
(Esq. Deputy Commissioner)
Sosyal Hizmetler ve Çocuk Esirgeme Kurumu
(Division of Child Welfare and Community Services)